

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 34 (1958-1959)

Heft: 18

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Sturmgewehr

Die neue Ordonnanzwaffe der Schweizer Armee

Eingerichtet für Einzelfeuer und Serienfeuer sowie zum Schiessen von Panzerwurf-, Spreng- und Nebelgranaten ohne zusätzlichen Schiessbecher

Leichteres und genaueres Zielen mit dem neuartigen Dioptervisier

Vorder- oder Mittelstütze erlaubt sichere Schussabgabe; daher bessere Schiessresultate

Um $\frac{2}{3}$ geringerer Rückstoss als beim Karabiner 31

Keine Fingerverletzungen beim PzWg-Schiessen dank dem Winterabzug

Zehnfache Steigerung der Feuerkraft der Gruppe

Gewicht der Waffe 5,6 kg

Länge der Waffe 1,1 m

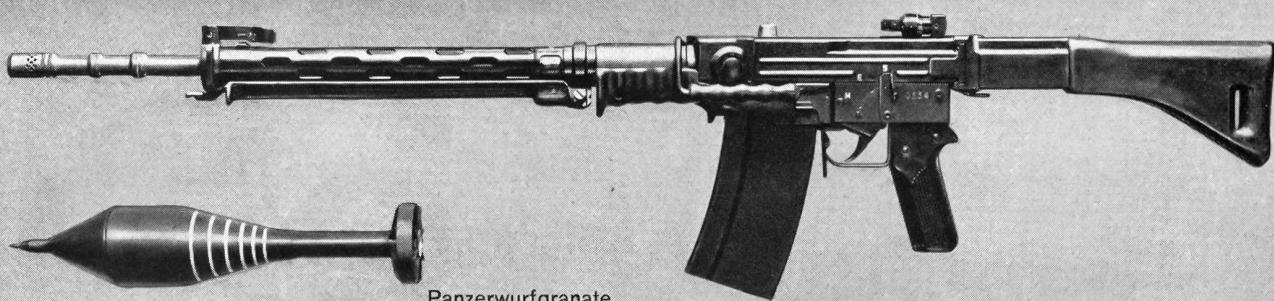
Magazin aus Leichtmetall zu 24 Schuss

Normale Gewehrpatrone Kaliber 7,5 mm

Feuergeschwindigkeit ca. 500 Schuss pro Minute

Dioptervisier einstellbar von 100-650 m in Stufen von 25 m

Mögliche Seitenkorrektur am Visier (auf 300 m) 60 cm links und rechts



Panzerwurfgranate

**Schweizerische
Industrie-Gesellschaft
Neuhausen am Rheinfall**

Das Sturmgewehr wurde in der SIG Neuhausen entwickelt. In mehr als 200 einheimischen Betrieben werden Teile dafür hergestellt; ein Produkt schweizerischer Zusammenarbeit.

Wir sind Lieferanten von:

Kranken- und Anstaltsmobiliar, Stahlrohr-, Wohn-, Büro- und Gartenmöbeln, Bettstellen aus Metall und Holz, Patentmatratzen, u. a. auch Spezial-Modelle für große Matratzenlager in Hütten, Baracken usw.

Verkauf nur durch Wiederverkäufer



Basler Eisenmöbelfabrik AG.
Sissach vorm. Th. Breunlin & Co. 
Telephon Nr. (061) 7 44 61

Elektrische Anlagen für

Licht - Kraft - Telefon

immer vorteilhaft im Fachgeschäft

E. Winkler & Cie
ZÜRICH - GLATTBRUGG - KLOTEN

Seit 1911

Herkenrath-Metallspritz-Verfahren

Das Prinzip: Von einem Metalldraht wird fortwährend ein Tropfen abgeschmolzen, zerstäubt und aufgeschleudert.

Die Ausführung erfolgt mit HERKENRATH-Metallspritz-Apparat
HEAG

Das Resultat: Metallüberzüge auf Metall, Holz, Stein, Glas usw.

FRANZ HERKENRATH AG.

Physikalische Werkstätten

Zürich 11 / Gujerstraße 1

Telephon : (051) 46 79 78 / Bahnstation : Zürich-Oerlikon
Tramlinie Nr. 14 (Zürich-Seebach) / Haltstelle : «Eisfeld»



FÄRBEREI WÄDENSWIL

Chem. Reinigungs-AG. / Wädenswil/ZH / Tel. 95 60 58
Filialen in Zürich: Badenerstr. 60 T. 25 20 41 / Forchstr. 92, T. 32 67 11
empfiehlt sich für die
PFLEGE IHRER UNIFORMEN

Henzel
reinigt
färbt und
bügelt

Telephon 35 45 45

Uniformen-, Teppich- und Steppdecken-Reinigung

FILIALEN:
Rosengasse 7 Tel. 32 41 48
Werdstraße 56 » 23 33 61
Kreuzplatz 5a » 24 78 32
Gotthardstr. 67 » 25 73 76
Birmensdorfer-
straße 155 » 33 20 82
Albisstraße 71 » 45 01 58
Oerlikonerstr. 1 » 26 62 70

1
Lacke und
Farben
Farb-
beratungs-
dienst

2
Chemische
Produkte für
Oberflächen-
technik

3
Textilhilfs-
mittel

4
Kelm'sche
Mineralfarben
Silex
Alliavertretung

Unsere 4 Abteilungen

HEINRICH WAGNER & CO.

Chemische Werke Zürich 48 Werdhölzlistrasse 79 Telefon 051/52 44 14



BRAVO-Sohlenschoner

hergestellt aus hochwertigem Bandstahl verlängern die Lebensdauer Ihrer Schuhe.

BRAVO-Vierspitzschoner (4 Größen)

BRAVO-Sohlenplättchen (10 Größen)

BRAVO-Dreispitzschoner (3 Größen)

sind erhältlich (auch in Kleinpackungen zu 100 g) beim Eisenwarenhändler und in Lederhandlungen. Verlangen Sie auch beim Schuhmacher BRAVO-Qualitätsbeschläge.

HERFELD AKTIENGESELLSCHAFT, STEIN AM RHEIN
Metallwarenfabrik
Telephon (054) 8 61 48

Kameraden,

berücksichtigt

die

Inserenten

des

«Schweizer Soldat»

HARTMANN-FARBEN

GEBR. HARTMANN A.G.

DRUCKFARBEN -
FABRIK

ZÜRICH-OERLIKON
TELEFON (051) 46 65 65

QUALITÄTS-DRUCK



VEREINSFAHNEN

HEIMGARTNER+Co.
VORM KURER+CO
WIL(SIG)

Kamerad, abonniere den «Schweizer Soldat»

VERNICOLOR

Spezialfarben und -lacke für Industrie und Bautenschutz, Armeelieferant

VERNICOLOR AG MEILEN-ZÜRICH Lack- und Farbenfabrik Telephon 051/92 77 55



T

LABEL



Schweizer Qualität im Dienst
und im Zivil — deshalb wählt
der Schweizer Soldat Schreib-
papier und Briefumschläge mit
dem Zeichen



H. Goessler AG Briefumschlagfabrik Zürich 45



HOSTESS
die neuartige, pastellblaue
Toilettenseife mit Lanolin

100 g 80 Rp. / 150 g Fr. 1.10

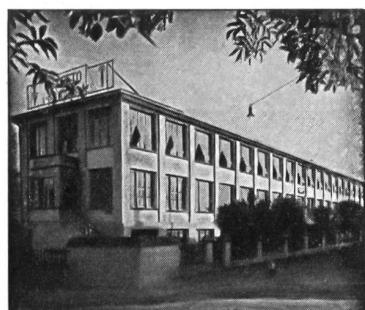
LAMBERT

HALBAUTOMATISCHE
UNIVERSAL-ABWÄLZ-
RÄDERFRÄSMASCHINE

TYPE 68

MASCHINEN FÜR UHRENFABRIKATION UND APPARATEBAU
S. LAMBERT AG. GRENCHEM SCHWEIZ

PRÄZISIONSSCHRAUBEN- UND DREHTEILEFABRIK



LORETO AG.
SOLOTHURN

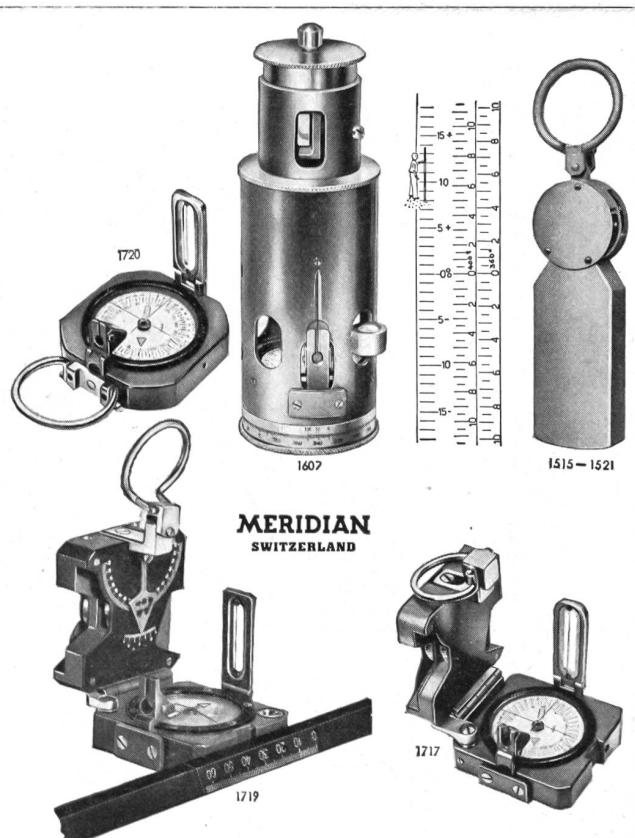
Serien-Anfertigung
von gedrehten, gebohrten u. gefrästen
Präzisions-Drehteilen
von 0,60 bis 20,00 mm
Durchmesser.

Spezialitäten: gedrehte Präzisions-Holzschrauben
mit gefrästem Gewinde
Selbstspitzender Füllstift „Autopic pat.“
Kreidehalter „Solo“ mit Druckknopf
Nähapparat „Napa“ — Schraubenzieher „SLS“



Unkrautfreie
Hof- und Hausplätze mit
NATRIUMCHLORAT
“ELECTRO”

Herstellerin: Electro-Chimie, Le Day-Vallorbe
Alleinvertrieb: Dr. R. Maag A.G., Dielsdorf-Zürich



Kleine Vermessungsinstrumente größter Genauigkeit
Prospekte verlangen

MERIDIAN AG, PERY bei Biel



PILATUS FLUGZEUGWERKE AG. STANS NIDW.

Tel. (041) 84 14 46

Konstruktion und Bau von Flugzeugen

für Militär und zivilen Bedarf
Herstellung von Einzelteilen für Zellen
Revisionen und Reparaturen

PILATUS-AIR-SERVICE

Abfertigung und Wartung für Taxiverkehr und
fakultative Passagier- und Luftfrachtlinien.

Revisionen und Reparaturen von Sportflug-
zeugen.

ZÜRICH-KLOTEN
Tel. (051) 93 73 87

GENÈVE-COINTRIN
Tel. (022) 3 53 65